

## Comunicazione ai contribuenti in merito all'ingresso nella Repubblica di Slovenia

Le persone fisiche, al loro arrivo in Slovenia, devono, oltre agli obblighi di registrazione presso l'ufficio anagrafe (residenza permanente e/o temporanea), regolare anche il proprio status di residenza ai fini fiscali. Per regolare formalmente lo status di residenza in Slovenia, ogni persona fisica deve presentare all'autorità fiscale una domanda per determinare lo status di residenza, corredata dalla documentazione necessaria. La domanda per determinare lo status di residenza può essere presentata anche compilando l'apposito questionario (arrivo in Repubblica di Slovenia / partenza dalla Repubblica di Slovenia), pubblicato sul sito web dell'Amministrazione finanziaria slovena (FURS) nella sezione "Determinazione dello status di residenza secondo la Legge sul reddito delle persone fisiche - ZDoh-2"(Ugotovitev rezidentskega statusa po Zakonu o dohodnini – ZDoh-2).

I modulo per determinare lo status di residenza deve essere presentato online dal contribuente attraverso i servizi telematici FURS eDavki come documento proprio, o presentato personalmente o inviato per posta all'ufficio fiscale dove il contribuente è iscritto nel registro fiscale. Il modulo firmato e scansionato può anche essere inviato via e-mail all'ufficio fiscale competente. Per una gestione più rapida delle domande, si consiglia ai contribuenti sotto la giurisdizione dell'Ufficio fiscale di Novo Mesto di inviarlo all'Ufficio fiscale di Velenje, ai contribuenti sotto la giurisdizione dell'Ufficio fiscale di Brežice di inviarlo all'Ufficio fiscale di Hrastnik, e ai contribuenti sotto la giurisdizione dell'Ufficio fiscale di Ptuj di inviarlo all'Ufficio fiscale di Kočevje. Sulla base della domanda presentata e dei fatti e circostanze che influenzano lo status di residenza della persona fisica, l'autorità fiscale emetterà una delibera sulla determinazione dello status di residenza. La persona fisica che ottiene la delibera dell'autorità fiscale è obbligata a informare i datori di lavoro in Slovenia del proprio status fiscale determinato o modificato e a fornire loro la delibera dell'autorità fiscale.

Di seguito forniamo alcune informazioni su chi è considerato residente o non residente in Slovenia e quali sono gli obblighi fiscali in tal caso.

Una persona fisica è considerata residente in Slovenia se soddisfa qualsiasi criterio dell'articolo 6 della Legge sul reddito delle persone fisiche - ZDoh-2 (Zakona o dohodnini - ZDoh-2):

- persone con residenza permanente ufficialmente registrata in Slovenia, persone con abituale dimora o centro dei propri interessi personali (partner, figli) ed economici (occupazione, attività, proprietà, investimenti) in Slovenia, persone che sono presenti in Slovenia per più di 183 giorni in qualsiasi momento dell'anno fiscale,
- persone che risiedono al di fuori della Slovenia per impiego presso un'ambasciata, un consolato, una missione internazionale della Slovenia o una missione permanente della Slovenia presso l'Unione Europea o un'organizzazione internazionale, come dipendenti pubblici con status diplomatico o consolare, o il coniuge o un familiare a carico di tale dipendente pubblico che vive con questa persona. È considerato residente anche chi è stato residente in Slovenia in qualsiasi periodo dell'anno precedente o in corso e risiede fuori dalla Slovenia per ricoprire tali funzioni.
- dipendenti pubblici della Repubblica di Slovenia impiegati all'estero o persone che erano residenti in Slovenia e risiedono all'estero per impiego presso istituzioni delle Comunità Europee, la Banca Centrale Europea, la Banca Europea per gli Investimenti o il Fondo Europeo per gli Investimenti (compresi coniuge e figli a carico di tale dipendente pubblico),
- persone che erano residenti in Slovenia e risiedono all'estero per ricoprire la carica di deputato nel Parlamento Europeo.

Se nessuno dei criteri dell'articolo 6 della ZDoh-2 è soddisfatto, la persona è considerata non residente in Slovenia. Inoltre, sono considerate non residenti le persone fisiche dell'articolo 7 della Legge sul reddito delle persone fisiche - ZDoh-2, ovvero:

- persone con status diplomatico o consolare di uno Stato estero in Slovenia,
- persone che lavorano in Slovenia come dipendenti o funzionari di un'organizzazione internazionale,
- persone che sono presenti in Slovenia per impiego presso un'ambasciata, un consolato, una missione diplomatica di uno Stato estero in Slovenia,
- dipendenti delle istituzioni UE in Slovenia,
- persone che sono impiegate in Slovenia come esperti stranieri per lavori per i quali non esiste un adeguato personale qualificato in Slovenia,
- persone che risiedono in Slovenia esclusivamente per motivi di studio o cure mediche,
- persone che, a partire dal 2017, sono considerate residenti in base alla ZDoh-2, ma che, ai sensi di un trattato internazionale per evitare la doppia imposizione stipulato dalla Slovenia, sono considerate residenti solo di un altro Stato contraente.

Le persone che sono considerate residenti sloveni sono obbligate a pagare l'imposta sul reddito su tutti i redditi ottenuti sia in Slovenia che all'estero (cioè sul reddito mondiale). I non residenti in Slovenia sono obbligati a pagare l'imposta sul reddito solo sui redditi che hanno origine in Slovenia. Generalmente, solo i residenti sloveni hanno diritto alle agevolazioni fiscali.

Ulteriori informazioni sulla determinazione della residenza ai fini fiscali sono disponibili sul sito web dell'Amministrazione fiscale della Repubblica di Slovenia nella sezione dedicata alla "Residenza ai sensi della ZDoh-2, ZDDPO-2 e dei trattati internazionali" (Rezidentstvo po ZDoh-2, ZDDPO-2 in po mednarodnih pogodbah) e nella sezione relativa all'evento della vita "Mi sono trasferito o sono tornato in Slovenia" (Preselil oziroma vrnil sem se v Slovenijo).